

# ORANGE

## VÉRITÉS

A photograph of Mayor Jacques Bompard, an older man with glasses, wearing a grey suit and a red, white, and blue sash. He is looking slightly to the right. In the background, other people are visible but out of focus.

JACQUES BOMPARD, MAIRE  
"POURQUOI  
JE MAINTIENDRAI"

MUSÉE - ORGUE - MÉMORIAL  
NOTRE PATRIMOINE S'ENRICHIT



ville-orange.fr



## POURQUOI JE MAINTIENDRAI

**U**ne Ville grandit, se développe, comme un organisme vivant. Dans son évolution, il existe plusieurs stades de réorganisation, d'ajustement et d'adaptation aux réalités du quotidien. Certes, la réactivité n'est pas la même que celle d'un individu, mais la Ville sait relever les défis que lui présente le présent sans pour autant renier son expérience, son patrimoine et ses atouts historiques. Ainsi, Orange continue-t-elle de se projeter en permettant à ses habitants de profiter de la qualité de la vie qui a fait sa réputation :

- Fiscalité à l'équilibre et épurée de toute dette
- Sécurité des biens et des personnes
- Restauration du patrimoine historique et réhabilitation du patrimoine immobilier et urbain
- Développement des infrastructures scolaires, associatives et sportives
- Une vie culturelle populaire, variée et exceptionnelle pour une ville de 30 000 habitants
- Pistes cyclables
- Des transports en commun en mutation avec une augmentation du service et la création d'un hub autour de la nouvelle gare SNCF
- Une nature préservée et entretenue avec la colline Saint-Eutrope en joyau vert de la Ville

Voilà en quelques points, les grands axes que nous avons travaillés tout au long du mandat avec mon équipe. Je sais, et j'en suis souvent le premier à m'en plaindre, que toutes les annonces prennent du temps à prendre forme et à se concrétiser. Pour vous assurer donc de mes dires, il suffit de vous rendre dans la zone du Grenouillet où est en train d'être construit un nouveau boulodrome, et bientôt une nouvelle salle polyvalente en lieu et place du Parc Expo.

Vous pouvez aussi aller du côté de la gare, et vous apercevoir que les travaux ont débuté, que parallèlement toute l'avenue de l'Argensol sera rénovée. Bientôt, le boulevard Daladier retrouvera l'éclat d'antan avec une restauration d'ampleur qui permettra de parachever celle du Cours Aristide-Briand et de l'Avenue de l'Arc. Les travaux sont imminents. Les études pour une nouvelle école dans le quartier du

Coudoulet sortiront à la rentrée. Parallèlement, des entreprises manifestent l'intérêt d'investir à Orange, en créant un nouveau cinéma moderne par exemple ou en installant leur site de production sur la commune. La Ville continue donc de se développer avec des projets majeurs, mais je n'ignore pas les préoccupations des Orangeois.

Je sais que beaucoup s'inquiètent de l'état des commerces en centre-ville. C'est pourquoi nous avons lancé en lien avec l'intercommunalité (CCPRO) une série de diagnostics permettant une meilleure installation et une revitalisation de nos axes commerçants, notamment autour de la rue Victor-Hugo sur laquelle la Ville veille attentivement dans les limites de ses prérogatives. Il faut en effet prendre en considération en parallèle de la baisse majeure des dotations de l'Etat (-42% pour Orange), la mise à l'écart du plan Action-Cœur de Ville, et une conjoncture peu favorable à nos petits commerces. La mutation des modes de consommation, notamment l'achat en ligne, rebat toutes les cartes des relations commerciales.

Porter la vindicte sur Orange-les-Vignes est une erreur car la présence de cette zone commerciale retient les clients du bassin de vie à Orange au lieu de les voir prendre la route du Pontet et d'Avignon. Il faut donc assurer cette transition tous ensemble sans chercher à rejeter une responsabilité sur la collectivité qui, à l'instar des autres acteurs, tente de faire l'impossible pour réunir toutes les conditions favorables à un développement économique : infrastructures accueillantes et propres, attractivité touristique, sécurité, animations et transports.

Voilà pourquoi je maintiendrai. Parce que nous sommes sur la bonne voie et qu'il ne faut pas s'en écarter. Parce que le travail est toujours en cours et que vous me le demandez. Parce qu'il faut garder le cap, malgré des contingences rebelles. Parce qu'Orange est belle, mais le sera plus encore demain. Parce qu'Orange ne doit pas devenir une ville comme les autres, submergées par l'insécurité, le désengagement de l'Etat et la propagande totalitaire. Parce qu'il doit faire encore bon vivre à Orange et que le devoir me commande de continuer à être à votre service.



Jacques Bompard  
Maire d'Orange

Depuis 1809



**Château Saint Estève d'Uchaux®**  
Caveau ouvert toute l'année - Tél. 04 90 40 62 38

"l'abus d'alcool nuit à la santé à consommer avec modération"

**S.F.P**

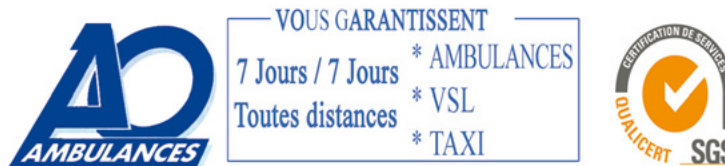
**SERRURIER  
FERRONNIER**

**DEPANNAGE TOUTES SERRURES**

**06 34 37 50 37**

Rue Jean-Jacques Rousseau - 84100 ORANGE  
sfp.ouadah@gmail.com

**AMBULANCES ORANGEISES**



Tél. **04 90 34 02 66**



## UN ORANGEAIS DANS NINJA WARRIOR

La célèbre émission américaine de parcours d'obstacles taille XXL est diffusée sur TF1 depuis le 5 juillet 2019. L'édition française est tournée chaque année à Cannes, et cette fois-ci, un Orangeois s'est lancé dans l'aventure !



Il s'appelle Cédric, il a 45 ans, il est commercial et fait partie des adhérents de la box de crossfit « Black Monkeys » d'Orange. Si ce père de famille est un mordru de sport, de challenges, et que le dépassement de soi est sa devise, cette participation à Ninja Warrior il l'a doit à sa fille, Cassandra. La jeune fille de 18 ans, lycéenne à Saint-Louis, et son père sont d'une complicité totale et touchante : ils partagent notamment le même engouement pour le crossfit. « J'ai vu sur Facebook qu'ils faisaient un casting pour trouver des participants, on adore l'émission et il adore les défis, je l'ai inscrit en cachette avec la complicité de ma mère et de nos amis du sport et on lui a annoncé une semaine avant qu'il avait été retenu. Il a eu du mal à réaliser que c'était pour de vrai jusqu'à ce qu'on soit vraiment sur le plateau, au pied des obstacles » plaisante la jeune femme. « C'était une belle expérience, mais c'est vraiment très très dur, on ne s'en rend pas compte à la télé, et en plus on a pas le droit d'essayer les obstacles avant le tournage donc on a aucun repère. C'est à faire quand on aime le sport, mais je suis plutôt branché courses et parcours du combattant comme la Spartan Race, la ruée des fadas et ce genre d'événements » conclut le sportif, qui s'entraîne presque tous les soirs.



# SACCAGE À L'ÉCOLE CAMUS LA VILLE AGIT

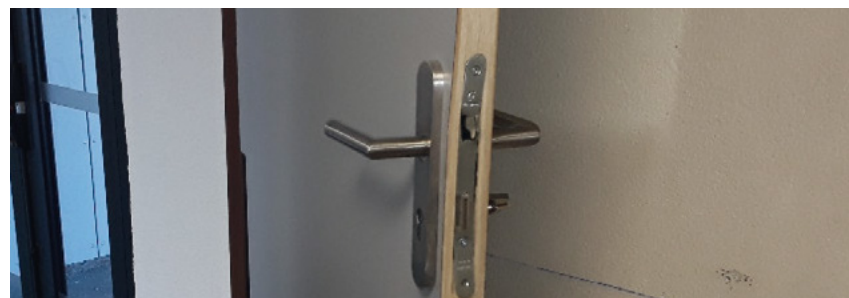
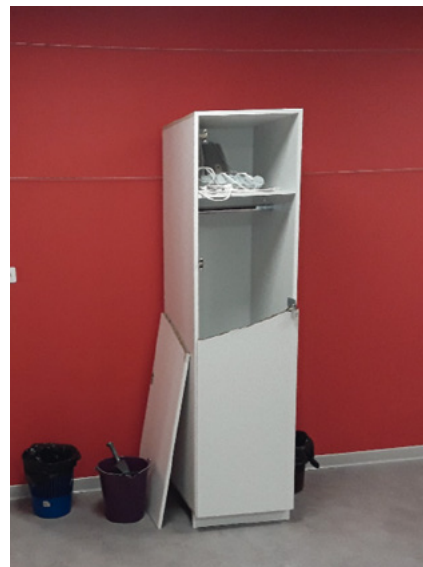
Le 13 mai dernier, au moment d'ouvrir les classes, l'équipe enseignante, les élèves et les parents de l'école Albert Camus ont eu un choc. L'établissement a été la cible durant le week-end de délinquants qui saccagèrent les classes récemment rénovées et pillèrent leur matériel.

**U**rine sur le sol, peinture sur les bureaux et sur les murs, extincteurs vidés, encre, bris et autres dégradations gratuites. Tout cela accompagné du vol de 8 ordinateurs, de l'effraction d'une porte algeco et, comble de l'ignominie, de l'argent collecté par les enfants lors de leur vente de photos de classe. Cette attaque lâche et stupide met à mal les investissements opérés par la commune depuis plusieurs années, ainsi que l'investissement personnel des élèves et de leurs professeurs, pour faire de l'école Albert Camus un lieu de vie chaleureux et agréable. La tristesse et la colère légitimes qui en découlent auraient pu susciter des vœux pieux ou de vaines promesses. Bien au contraire, elles se concrétisent dans des actes.

En définitive, le montant des dégradations s'élève à 9118,35 €. Évidemment, la Mairie agit en conséquence et prend en charge l'intégralité des frais inhérents non seulement aux réparations et à la rénovation des classes, mais aussi au remplacement du matériel dégradé. Le coût total de cette opération reste pour l'instant approximatif, mais il dépasse le palier symbolique des 10 000 euros.

Seulement réparer n'est rien, si l'on ne s'attache pas à prévenir.

L'émouvante lettre adressée au Maire par les élèves de CE1 A de l'école Camus, listant des



propositions pour la sécurité de leur école, n'est pas restée lettre morte. Depuis mi-juin, les portes extérieures sont équipées d'un système de contrôle d'accès associé à un dispositif d'alarme. Des rondes régulières, de jour comme de nuit, sont opérées par la police municipale afin de garantir le respect de l'ordre et de la tranquillité publique.

Enfin, une caméra ainsi que quatre détecteurs radars reliés au centre de surveillance urbain sont en train d'être installés. Le montant total de l'investissement se chiffre à 15 500 euros.

Bien entendu, dans un souci de respect de la vie privée des élèves comme des enseignants, la Ville exclut de filmer les lieux de vie de l'établissement durant ses heures d'ouverture. Cette surveillance assure la sécurité de l'école contre les actes de délinquance et permet à l'école Albert Camus de poursuivre sereinement sa mission d'enseignement et d'instruction publique.

Le Maire et toute l'équipe municipale réitèrent leur confiance envers les forces de sécurité d'Orange afin d'appréhender les responsables et de garantir le respect de la Loi.

# TRANSPORTS EN COMMUN

Élue de la majorité au conseil municipal et à la CCPRO, adjointe déléguée à l'État civil, au transport et à la publicité, Catherine GASPÀ nous parle de son action pour le développement et la prospérité des transports en communs orangeois : fréquentation, nouveaux véhicules, Noct'en Bus, navettes électriques, ...



**Orange Vérités :** Depuis septembre 2018, une nouvelle ligne de bus est à la disposition des Orangeois. Quel bilan provisoire peut-on tirer de la Ligne 4 et quel impact sur la fréquentation des transports ?

**Catherine Gaspa :** Concernant la fréquentation, elle est en hausse ! On a constaté une augmentation de 8% du nombre d'usagers en 2018 sur l'ensemble des lignes et ce avec des tarifs inchangés depuis 2015. On peut donc vraisemblablement en tirer la conclusion qu'il y a une demande des Orangeois à laquelle la Municipalité s'efforce de répondre !

La ligne 4 a été mise en place dans cet esprit. Elle permet de décharger quelque peu la ligne 3 et d'augmenter l'offre à destination du sud aux usagers dont les quartiers résidentiels n'étaient pas desservis à ce jour. Il est trop tôt pour dresser un bilan statistique de celle-ci, mais nous voyons un nombre d'usagers croissant qui devrait bientôt égaler ceux des lignes 2 et 3. Depuis janvier, des horaires supplémentaires ont été aménagés à la demande de salariés de la zone Orange les vignes. La ligne 1 reste la plus fréquentée, d'où l'affrètement de deux bus offrant

une fréquence de déplacement à 30 minutes en heure de pointe.

Aujourd'hui, sur l'ensemble du réseau, nous disposons de quatre lignes urbaines, six circuits scolaires, 15 véhicules, 17 conducteurs et une agence commerciale. Nos lignes sont en circulation du lundi au samedi toute l'année, exception faite de la ligne n°3 fermée le samedi.

**Orange Vérités :** Parallèlement, on voit de nouveaux véhicules circuler en Ville. Quels sont les investissements réalisés par la Mairie ?

**Catherine Gaspa :** Nous avons acquis 4 nouveaux bus arrivés en octobre, décembre et janvier derniers : Un bus Heuliez GX137, un autocar Iveco Crossway Pop et deux autocars Low Entry de moyenne capacité fournis par le groupe Trouillet. Il s'agit pour la Ville de renouveler son parc automobile. Deux autres bus sont en commande cette année ainsi que l'achat prévisionnel de quatre navettes électriques. L'investissement total représente la somme de 940 000 euros.

**Orange Vérités :** En cette période de fortes chaleurs, on parle beaucoup du réchauffement climatique et de l'importance de la transition écologique dans nos modes de transport. Quels sont les investissements qui sont envisagés en ce sens ?

**Catherine Gaspa :** Le développement des transports en commun est déjà en soi un geste en faveur de la transition écologique. C'est un mode de déplacement qui est amené à se généraliser partout et la Municipalité en a conscience. Comme je l'ai dit plus haut, nous allons réaliser un

premier investissement en achetant des bus électriques. Nous avons récemment testé des modèles que nous voudrions voir circuler en ville pour favoriser les déplacements entre le centre et les parkings gratuits de la commune (Arc de Triomphe, Espace Daudet, Palais des expositions, ...).

Ce service serait bien entendu gratuit et permettrait aussi ponctuellement de favoriser les transports sécurisés de nuit durant les festivités estivales.

**Orange Vérités :** C'est, en somme, le prolongement que vous souhaiteriez pour les Noct'en Bus ?

**Catherine Gaspa :** Exactement. Depuis cet été, nous avons lancé ce projet pour certains événements que nous savons très populaires auprès des Orangeois : La Fête de la Musique, les Jeudis de Juillet et les Jeudis d'Orange en août. Le succès rencontré pour cette édition de la Fête de la Musique s'est, pour ainsi dire, doublé d'un plébiscite en faveur des Noct'en Bus : Plus de 130 personnes ont profité des navettes durant la soirée pour venir et regagner leur domicile. Pour une première fois, c'est une belle réussite ! Cela nous motive encore plus et nous espérons voir le public orangeois apprivoiser ce dispositif tout au long de l'été. De plus, ce dispositif de navette sera de nouveau mis en place cet hiver pour les fêtes de Noël





# ORANGE ET LA CCPRO AU CHEVET DE LEUR DIGUE

Une partie du territoire d'Orange est protégée des crues de l'Aygues par une digue. Cet ouvrage, long de 7,4 km, se situe en rive gauche de la rivière, donc en partie nord du territoire orangeois. Plus exactement la digue s'étend du pont de la D43 (en amont) au pont de l'autoroute A7 (en aval).

L'origine de la digue remonte au déplacement du lit de l'Aygues plus au nord de son cours originel. Initialement celui-ci était situé dans l'axe du viaduc SNCF des 13 Arches. La digue a depuis subi de nombreuses modifications et possède aujourd'hui une constitution très hétérogène : levées de terre, murs maçonnés, gabions, avec une hauteur moyenne de 2 m.

## UN ATOUT SÉCURITAIRE

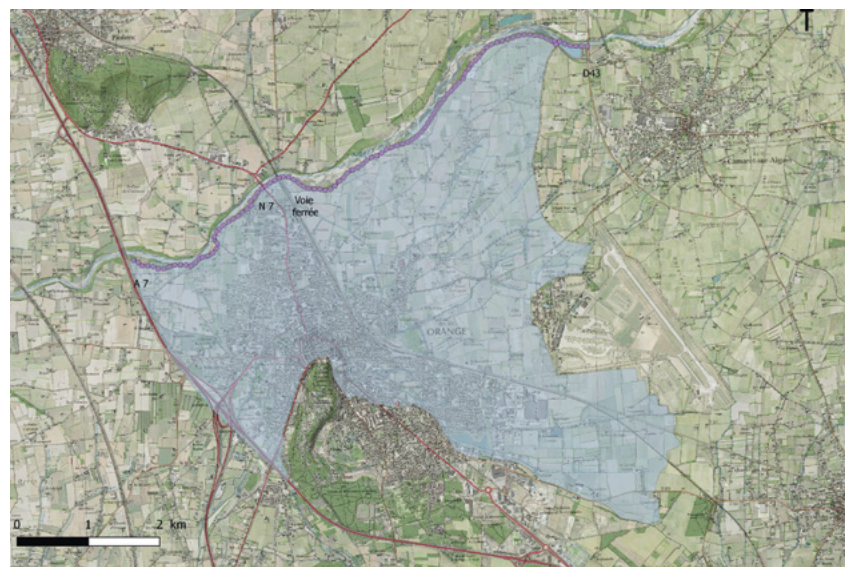
En 2010, un arrêté préfectoral a relevé la digue en classe A au titre de la réglementation sur la sécurité des ouvrages hydrauliques (décret n°2007-1735 du 11 décembre 2007).

Ce sur-classement a été établi par les services de l'Etat au vu des forts enjeux présents dans la zone protégée (zone en bleu sur la carte) : 20 000 habitants, hôpital, maison de retraite, caserne de pompiers. La configuration « en toit » de l'Aygues est une autre raison de ce classement. Le lit, dit perché, empêche le retour de l'eau dans la rivière en cas de débordement.

## DES OBLIGATIONS RÉGLEMENTAIRES RESPECTÉES

Depuis 2007, plusieurs décrets, arrêtés ou circulaires ont fixé des prescriptions relatives à la gestion des ouvrages hydrauliques : plan de l'étude de danger, agrément des organismes intervenants, échelles de gravité des événements, organisation du contrôle de sécurité des ouvrages...

Le décret de 2007 auquel la digue est soumise indique que le gestionnaire doit réaliser diverses études et actions tout au long de la vie de l'ouvrage :



### OBLIGATIONS INITIALES :

- > Rédaction des consignes écrites qui fixent les instructions de surveillance et d'entretien auxquelles le gestionnaire, désormais l'intercommunalité, doit se soumettre.
- > Description de l'organisation mise en place par le gestionnaire en cas de crue.

### OBLIGATIONS PERMANENTES :

- > Constitution d'un dossier regroupant les documents relatifs à l'ouvrage (études, relevés, plans).
- > Tenue d'un registre sur lequel sont inscrits les principaux travaux, événements ou incidents.
- > Entretien courant (retrait de la végétation et travaux divers).

### OBLIGATIONS ANNUELLES :

- > Transmission au Préfet d'un rapport de surveillance indiquant la vie de l'ouvrage sur l'année écoulée.
- > Réalisation d'une visite technique approfondie (VTA) par un bureau d'étude agréé. Cet audit permet de détailler l'état de l'ouvrage en hiérarchisant les différents désordres rencontrés, desquels découlent

diverses recommandations techniques.

- > Visite d'inspection des services de l'Etat en charge de la surveillance des ouvrages hydrauliques.

### OBLIGATIONS DÉCENNALES :

- > Réalisation d'une étude de danger (EDD) par un bureau d'étude agréé qui analyse les risques de défaillance de l'ouvrage (surverse, rupture, glissement) pour définir son niveau de vétusté.
- > Réalisation d'une Revue de sûreté (RSU) précédé d'un Examen technique complet (ETC) par un bureau d'étude agréé permettant de connaître le niveau de sûreté de l'ouvrage.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Depuis 2017, la digue est considérée comme « réseau sensible pour la sécurité » entraînant sa déclaration auprès de la plateforme du « Guichet Unique » de réponse aux déclarations de projet de travaux et aux déclarations d'intention de commencement de travaux), au même titre par exemple que l'électricité et le gaz.

# BILAN DE L'ACTION PUBLIQUE

De 2016 à 2017, une convention de délégation de maîtrise d'ouvrage (MOA) entre la commune d'Orange et la Communauté de Communes du Pays Réuni d'Orange (CCPRO) est signée pour mettre en œuvre des obligations réglementaires.

La CCPRO crée alors un emploi relatif aux compétences techniques spécifiques demandées.

Au 1<sup>er</sup> janvier 2018, à la suite de la prise de compétence GEMAPI (Gestion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations), la CCPRO devient, de fait, gestionnaire de la digue.

## 2011

### LES ACTIONS RÉALISÉES

#### Entre 2011 et 2013

La commune d'Orange réalise les visites courantes annuelles et fait réaliser en 2013, par le bureau d'étude ARTELIA, la 1<sup>ère</sup> Visite Technique Approfondie (VTA) de l'ouvrage.

#### En 2015-2016

La CCPRO fait réaliser l'Etude De Danger (EDD) par le bureau d'étude ARTELIA et amorce la rédaction des consignes écrites.

#### En 2017

La CCPRO met en place le registre consignait les principaux travaux, événements et incidents ainsi que le dossier d'ouvrage (comportant les études, relevés et plans). Le service finalise également les consignes écrites (qui fixent les instructions de surveillance et d'entretien auxquels le gestionnaire doit se soumettre) et élabore l'organisation pour la gestion de l'ouvrage, approuvée par le Préfet.

La CCPRO réalise le 1<sup>er</sup> rapport de surveillance de l'ouvrage et mandate le groupement INGEROP/GEOS pour la réalisation de la 2<sup>ème</sup> Visite Technique Approfondie ainsi que l'élaboration de la Revue de Sûreté (RSU).

En fin d'année, elle fait réaliser des tests expérimentaux d'entretien de la végétation sur des parcelles dont la commune d'Orange a la propriété (Haut-Abrian, La Violette, et Chemin du gué de Guile) pour définir le coût et déterminer la méthodologie pour ce type d'intervention.

Ces actions ont permis de répondre à la quasi-totalité des demandes des services de l'Etat (DREAL/Service de Prévention des risques/Unité de contrôle des ouvrages hydrauliques) consignées dans leurs comptes-rendus de visite d'inspection annuelle.

#### En 2018 : prise de compétence GEMAPI

Au-delà de la tenue du registre et les relations avec les services de l'Etat, la CCPRO poursuit l'entretien de la végétation sur l'ouvrage et mandate l'entreprise SVT pour réaliser l'entretien sur environ 1.5 km sur la partie amont de la digue (ancienne route de Sérignan).

Cette intervention est complétée par un retrait des déchets, un rechargement de matériaux en crête de l'ouvrage et par des relevés topographiques sur les zones qui avaient été débroussaillées.

#### En 2019,

La CCPRO poursuit l'entretien de la digue.

Elle participe également, en partenariat avec les EPCI\* concernés, à la création d'un syndicat unique sur le bassin versant de l'Aygues. L'objectif est de mettre en œuvre les obligations réglementaires issues du décret 2015 nécessitant une approche à l'échelle du bassin versant (de la gestion individuelle de la digue à une gestion globale d'un système d'endiguement).

\* EPCI concernés : Communauté de Communes du Pays Réuni d'Orange (CCPRO), Communauté de Communes Aygues Ouvèze en Provence (CCAOP), Communauté de Communes des Baronnies en Drôme Provençale (CCBDP), Communauté de Communes Vaison Ventoux (CCVV), Communauté de Communes du Diois (CCD), Communauté de Communes Drôme Sud Provence (CCDSP), Communauté de Communes Sisteronnais Buech (CCSB)

## 2019

### BILAN 2010-2019

La réalisation de l'ensemble de ces interventions, depuis le classement de la digue jusqu'à aujourd'hui, a nécessité un engagement financier des collectivités (Orange et CCPRO) à hauteur de 150 000 €.





### FOCUS : Comment s'effectue une Visite Technique Approfondie (VTA) ?

La Visite Technique Approfondie est un examen visuel détaillé de l'ouvrage. Elle est effectuée obligatoirement à pied, en période d'assec afin de permettre l'accès au pied du talus, côté rivière. La digue de l'Aygues nécessite 3 jours de visite. Cette dernière est réalisée par un bureau d'étude agréé et en présence d'un ingénieur spécialisé dans le diagnostic des ouvrages hydrauliques.

Le bureau d'étude est muni d'un GPS, d'un appareil photo, d'un décamètre, de cartographies et d'un cahier terrain. A chaque observation, le prestataire relève le type de désordres (végétation, terriers, glissement etc.) et le signale par une codification nationale. Il relève les dimensions, réalise une photo et indique l'impact du désordre sur la sûreté de l'ouvrage (critère de gravité). Pour permettre une localisation, un point GPS est levé. Tous ces éléments sont ensuite retranscrits dans une fiche terrain remise à la CCPRO. Les désordres sont également comparés aux anciennes visites techniques pour vérifier l'évolution.

A l'issue de la visite, le bureau d'étude remet un rapport dans lequel il donne ses préconisations par rapport à ce qu'il a pu observer sur le terrain. Ce rapport est ensuite transmis aux services du Préfet en charge de la surveillance et du contrôle des ouvrages hydrauliques (DREAL).

## UBER EATS DÉBARQUE À ORANGE !

**Beaucoup espéraient lire cette nouvelle un jour, c'est chose faite. Se faire livrer ses petits plats préférés depuis le restaurant jusqu'à la maison, sans avoir à sortir, c'est désormais possible grâce à Uber Eats.**

Dans le cadre de son plan d'expansion 2019, le service de livraison de plats cuisinés s'implante sur notre commune. « C'était important pour nous de proposer aussi ce service à des villes de taille intermédiaire, dont Orange fait partie. Nous sommes ravis d'arriver dans cette ville, ça va être très sympa » se réjouit Malik, manager opérationnel chez Uber Eats. Mais comment ça marche ? Il suffit de télécharger l'application sur son smartphone, ou d'aller sur leur site internet, de sélectionner votre ville, et la liste des restaurateurs partenaires s'affichera. On y trouvera, entre autres, le 3ème meilleur pizzaiolo du monde, à savoir Guy de « Pizza du Monde »,



le camion à sushis « SushiJu », le restaurant « La Dinette », le camion à pizzas le plus apprécié d'Orange « La Pizza Provençale » ou encore, le « Mcdonald's » d'Orange-centre. Côté livraison, le périmètre qui sera desservi concerne principalement le centre-ville, et la très proche périphérie : « nos livreurs s'arrêteront avant Carrefour pour le côté sud, et avant le rond-point de la biodiversité, celui de RN7 au nord » détaillent les équipes d'Uber Eats. Mais pas de panique, quand vous entrerez votre adresse, le site vous dira si vous êtes éligible ou non. Sachez aussi, qu'Uber Eats est en constante recherche de restaurants partenaires, mais aussi de coursiers !

**CODE PROMO OFFRANT UNE RÉDUCTION DE 10€ VALABLE UNIQUEMENT POUR LA 1<sup>ère</sup> COMMANDE ET JUSQU'AU 31/08/2019 INCLUS, SUR UN PANIER MINIMUM DE 15€ (HORS FRAIS DE LIVRAISON) : UBEREATSCHMZMOI7**



## UN CLUB QUI A DU CHIEN

### CELA FAIT 10 ANS QUE LE CLUB CANIN D'ÉDUCATION ET D'AGILITY À OUVERT SES PORTES À ORANGE, CHEMIN DE LA CROIX ROUGE.

Un lieu convivial qui réunit plus de 110 adhérents et leurs fidèles compagnons à quatre pattes. Plusieurs activités sont proposées et enseignées, comme l'école des chiots, l'éducation, l'agility ou encore la formation des chiens visiteurs, qui rendent visite à nos aînés dans les maisons de retraite. L'idée est de pouvoir accompagner les chiots dès leur plus jeune âge. « Quand les propriétaires récupèrent leur chiot, à deux mois, ils peuvent l'inscrire à notre école des chiots où nous leur apprenons à se socialiser, avec les autres chiens mais aussi avec l'Homme et les divers sons qu'ils pourront rencontrer dans leur vie de grands chiens, on a par exemple des bouteilles de lait, des boules de polystyrène qui font du bruit. On a également un mini parcours d'agility avec de petits obstacles pour les divertir et ainsi débiter leur éducation de manière ludique. Dès qu'ils ont six ou sept mois, on les passe en cours d'éducation où ils apprennent toutes les bases essentielles. C'est impératif si les maîtres veulent ensuite faire de l'agility, un chien qui n'a pas de solides bases en éducation ne pourra jamais en faire puisqu'il faut qu'il obéisse aux ordres de son maître » détaillent les moniteurs bénévoles.

### MAIS QU'EST-CE QUE L'AGILITY ?

Il s'agit d'une pratique sportive qui réunit un chien et son maître sur une sorte de parcours d'obstacles comme le toit, la passerelle, le tunnel, les sauts ou encore la balance. L'objectif est de réaliser le parcours sans faute, et dans les meilleurs délais possibles

puisque tout est chronométré. « Ce que j'aime dans l'agility, c'est la complicité et le lien que cela crée entre mon chien et moi, on l'a aussi à la maison c'est sûr, mais là c'est différent car aux yeux du chien, on part dans le jeu, il est heureux, il s'amuse, à condition bien-sûr que la formation soit faite avec bienveillance et dans la bonne humeur comme on le fait au club. C'est une manière détournée de le faire travailler, de le faire réfléchir autrement, c'est ce que j'adore » explique Perrine, monitrice en éducation, à la fin de son entraînement. Mi juin, ils ont organisé leur concours annuel d'agility qui a rassemblé plus de 150 participants sur le week-end. M. Pasero, adjoint aux associations y a assisté. « C'est un plaisir de voir le dynamisme des associations orangeoises qui ont à cœur d'organiser de tels événements. C'est assez bluffant à regarder, il y a tellement de races de chiens différentes et de profils hétéroclites de maîtres, c'est un très joli sport » commente-t-il.





# UN MEETING EXCEPTION'AILES

**Pour les 80 ans de la base aérienne 115 d'Orange-Caritat, un incroyable meeting aérien s'est déroulé les 25 et 26 mai derniers.**

Ce meeting de l'air a permis d'accueillir sur la base dans des conditions optimales plus de 30 000 visiteurs, 73 aéronaves, et 46 équipages venus d'un peu partout. Si le meeting a séduit le grand public venu en nombre ces deux jours, il y en a d'autres qui attendaient l'événement depuis des années d'un oeil quelque peu avisé, munis de leurs plus beaux appareils : les « spotters » comme on les appelle dans le milieu.

« Spotter » est le nom donné à tous les photographes aéronautiques dont le passe-temps favori consiste à épier le moindre déplacement d'avion dans le but de réaliser LA photo parfaite. « A l'origine, les spotters étaient ceux qui surveillaient les aérodromes pour connaître le nombre d'avions qu'il y avait, leur fréquence de vol, leur immatriculation... Le mot s'est généralisé, c'est plus facile et rapide de dire spotter que photographe

aéronautique », nous explique Joris, le président de l'Association des Photographes Aéronautiques (APA) basée à Orange, qui compte une quinzaine de passionnés. Mais n'est pas spotter qui veut.

Outre le prix du matériel (qui dit belles photos, dit forcément appareils et objectifs à la pointe de la pointe), il y a une qualité fondamentale requise : la patience.

« Il faut avoir du temps devant soi, déjà en attendant que les avions passent, même si là en meeting c'est une question qui ne se pose pas, mais il faut aussi et surtout beaucoup de patience car c'est en pratiquant qu'on s'améliore. Les avions passent souvent très vite, il faut savoir dégainer au bon moment, et si l'on n'est pas satisfait, attendre le prochain aéronave qui, hors meeting, peut parfois arriver 2h plus tard, ou jamais ! » plaisantent-ils, dans une ambiance bon enfant. Pour eux, le meeting de la BA 115 était une journée « exceptionnelle avec des shows aériens de haut vol, un pur plaisir ». Pour retrouver toutes leurs photos, rdv sur leur page Facebook : Association Photographes Aéronautiques.



# LUMIÈRES SUR LA MANUFACTURE WETTER

**Restaurée suite à un dégât des eaux, la peinture du XVIII<sup>ème</sup> représentant l'atelier de la manufacture Wetter retrouve sa place au sein des collections permanentes du Musée d'Orange. Un coup de jeune qui donne aux Orangeois l'occasion de (re)découvrir cette période de l'histoire de leur Ville.**

**P**ainte en 1765 et longue de plus de 4 mètres, l'œuvre fait partie d'un ensemble de cinq toiles qui ornaient le salon de la famille Wetter, propriétaire de la fabrique, et aujourd'hui exposées au sein du Musée d'Art et d'Histoire. Ce témoignage unique sur l'activité manufacturière de la Cité des Princes, alors fameuse dans toute l'Europe, connaît un véritable rafraîchissement grâce au savoir-faire des restauratrices de Morières-Lès-Avignon. Environ 350 heures de travail réparties sur six mois et un investissement de 26 000 euros ont été nécessaires pour rendre ses couleurs à cette peinture et gommer les ravages du temps et des retouches maladroites faites au cours des siècles.



Le retour de cette œuvre au milieu des autres toiles représentant la manufacture est l'occasion pour les Orangeois de redécouvrir l'histoire de cette industrie à l'occasion notamment de l'exposition sur les 150 ans des Chorégies. En effet, pour la première fois, le Musée d'Orange exposera ses récentes acquisitions textiles : Des habits et des robes similaires à ceux représentés sur la peinture ainsi que des indiennes, les tissus imprimés à cette époque, afin de permettre aux visiteurs de juger du travail textile et du patrimoine industriel provençal.



## ZOOM SUR : LES INDIENNES ET LA FAMILLE WETTER

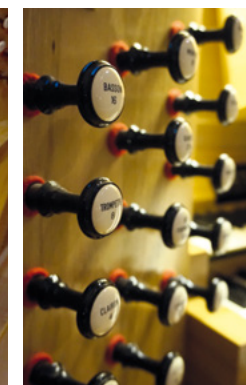
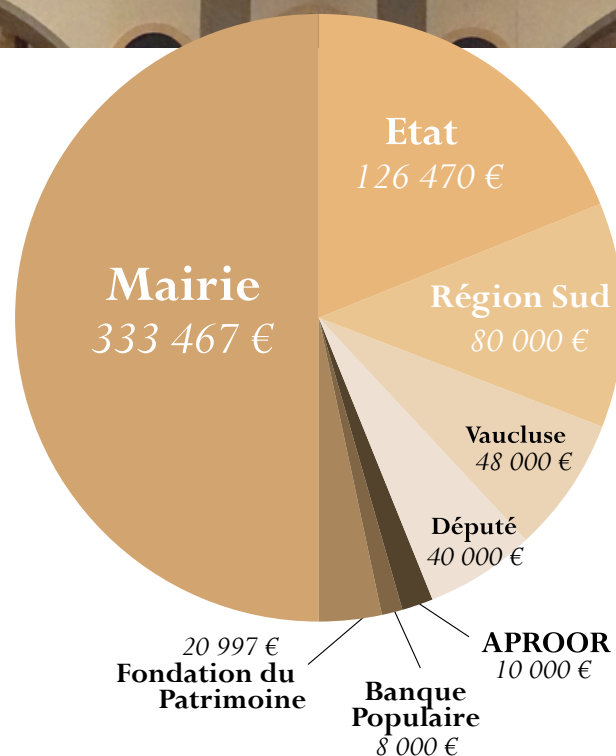
Les premières toiles de coton imprimées ou « indiennes » sont importées au XVI<sup>ème</sup> siècle par la compagnie des Indes. Elles font l'objet d'un engouement et les européens en imitent les techniques de fabrication. Devant le succès de ces tissus, Louvois frappe de prohibition en 1686 « les toiles peintes aux Indes ou contrefaites dans le Royaume » pour ne pas concurrencer la laine, la soie et le lin. Le commerce et la fabrication seront de nouveau autorisés en 1759. En 1757, un suisse, Jean Rodolphe Wetter, décide après un premier échec à Marseille de créer une fabrique à Orange. Celle-ci prend une expansion considérable et compte, en 1765, 496 ouvriers. Ses toiles sont vendues en France, au Portugal et en Italie. Le coût d'une main d'œuvre nombreuse, une croissance trop rapide et une concurrence rude entraîneront la fermeture de la fabrique vers 1789.



# UN NOUVEL ORGUE POUR LA CATHÉDRALE

**C'**est en 2007 que le projet a été présenté, s'appuyant sur trois axes majeurs : la valorisation de l'architecture de l'édifice, la contribution aux échanges culturels de la ville, et la formation pédagogique avec la création d'une classe d'orgue. Trois volontés qui nous ont orientés sur la reconstruction d'un grand orgue en 16 pieds en Montre. « Il aura donc fallu pas moins de 6 ans et 610 000 € pour assister à cette renaissance culturelle et patrimoniale. Puissent les tuyaux d'orgue de Pascal Quoirin résonner de toute leur force afin de clamer la puissance de la musique sacrée et de la liturgie, mais aussi celle des grandes œuvres du répertoire musical, patrimoine immatériel de la Tradition » a commenté le maire, Jacques Bompard.

Rappelons que le document le plus ancien faisant état de la présence d'un orgue dans la cathédrale date de 1551. Jusqu'alors, le dernier orgue qu'a connu la Cathédrale Notre-Dame de Nazareth d'Orange datait de 1912, mais du fait de la mauvaise qualité de sa construction et sa transmission pneumatique peu fiable, cet orgue « hybride » ne fonctionnera jamais correctement. C'est désormais de l'histoire ancienne, comme ont pu en attester les deux magnifiques récitals proposés les 22 et 23 juin 2019. Jean-Pierre Lecaudey, Luc Antonini, et Thomas Ospital, titulaire du grand orgue de St Eustache à Paris, ont fait résonner ce sublime instrument pour les Orangeois venus en nombre assister à ces concerts exceptionnels. Belle et longue vie à l'orgue nouveau !



Mgr Jean-Pierre Cattenoz, Archevêque d'Avignon accompagné du Père Michel Berger, curé d'Orange, lors de la bénédiction de l'orgue.



**BETON SUD 84**  
Béton prêt à l'emploi

**LOKIS**  
Transports & locations

375 allée du Luberon  
ZA Prato III  
84210 Pernes-les-Fontaines  
Tel : 04.32.80.71.20  
Fax : 04.90.63.31.48  
delorme@delormetp.fr  
www.smv-delorme-avignon.fr



**DELORME**

Carrières & Travaux Publics



- > Terrassements généraux
- > Concassage mobile
- > Béton prêt à l'emploi
- > Exploitation de carrières
- > Transports
- > V.R.D.



## VIN'ARÔME : SUCCÈS POUR LA 2<sup>ème</sup> ÉDITION

Du 3 au 5 mai avait lieu le Salon des vins : Vin'Arôme, un rendez-vous incontournable pour tous les amateurs de bons vins de notre chère région. A l'occasion de cette seconde édition, notre député de la 4<sup>ème</sup> circonscription, Marie-France Lorho, et le Préfet de Vaucluse, Bertrand Gaume, ont eu l'honneur d'être intronisés par la Commanderie des Côtes du Rhône.



## LA CONVENTION DE SCIENCE-FICTION CARTONNE

Pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive, l'ASFO, l'association de Science-Fiction d'Orange organisait sa convention au Hall des Expositions le dernier week-end d'avril. Chaque année, cet événement rassemble un public familial et bon enfant qui fait de ce week-end un vrai succès, avec plus de 6000 visiteurs en deux jours. Des décors de films aux jouets collectors, de la science-fiction des années 80 à celle de demain, du cosplay, de la musique, des jeux de cartes, des jeux vidéos : chacun pouvait trouver son compte, qu'il soit expert ou simple amateur de robots, de monstres ou de chevaliers. La CSFO brille à la fois par son accessibilité pour le public puisque l'entrée est gratuite et que tous sont bienvenus, et par le professionnalisme et le sérieux de l'organisation qui attire les regards des experts du genre. Orange est fière de compter dans ses rangs des associations qui s'investissent pour le public, pour chacun d'entre nous et qui offrent des divertissements familiaux et de qualité.



## N'OUBLIONS PAS NOS COMBATTANTS !

"Fêter le 8 mai c'est montrer à quel point, nous autres Français du XXI<sup>ème</sup> siècle, nous avons conscience que notre civilisation française est précieuse et qu'il est interdit d'oublier les efforts méritoires de ceux pour qui la France ne devait pas être envahie. Vive la France !" Jacques Bompard. Un moment de partage solennel et émouvant, à la mémoire des combattants qui se sont battus pour libérer notre pays. Nous ne les oublions pas.

## UNE FÊTE DE LA FAMILLE PLUS QUE RÉUSSIE

Samedi 18 mai, les familles étaient à l'honneur à Orange. Dans un monde « où tout nos fondamentaux s'écroulent, naturellement nous nous retournons vers ce qui nous reste de solide, de protecteur et qui fait encore sens : la famille, que nous avons donc décidé de célébrer comme il se doit » rappelait le maire avant de convier les Orangeois à un verre de l'amitié. Dans les rues et places du centre-ville, de nombreuses animations étaient proposées gratuitement, et il y en avait pour tous les âges : des jeux de bois, aux jeux d'arcades, en passant par les très appréciés maquillages de fête ou encore l'acrobranche. Une belle journée placée sous le signe de la fraternité et de la bonne humeur.



## 3, 2, 1... CHASSEZ !

Mais attention, seulement des lapins et cocottes en chocolat ! Comme chaque année, pour célébrer les fêtes de Pâques, la municipalité a offert aux bambins d'Orange une chasse aux oeufs géante dans la colline. Un rendez-vous réussi, tant pour les grands que les petits venus en nombre pour cette matinée conviviale.



## UN SALON DU LIVRE QUI S'AGRANDIT



L'Antre des Livres s'est imposé comme un salon littéraire incontournable ces dernières années, avec un nombre de visiteurs toujours plus important. C'est pourquoi, pour cette 4<sup>ème</sup> édition, qui se déroulait du 10 au 12 mai, une demie journée supplémentaire était

proposée, notamment au profit des élèves orangeois. Nous sommes fiers de voir que l'édition indépendante se développe à une si vive allure dans notre ville, mais surtout très fiers de la qualité des ouvrages publiés, qui s'adressent à tous les publics et à toutes les sensibilités. À l'heure où tout le monde zappe sur son smartphone, la jeune génération en particulier, il est important qu'ils continuent de lire de vrais livres. Merci de participer à l'éducation de nos jeunes, et bravo pour ce beau salon !

## PRÉSENTATION AU DRAPEAU

Le 15 mai, le Théâtre Antique d'Orange accueillait la Base aérienne 115 d'Orange-Caritat, le maire et ses élus, ainsi que tous les Orangeois pour la présentation au drapeau et une remise de diplômes, en présence de Jordi Vergé, colonel et commandant de la Base aérienne 115 Orange. *"Chers jeunes soldats et militaires de l'Armée de l'Air gardez en mémoire au fond de vous toute l'importance de la cérémonie de ce jour. Je tiens à vous présenter toutes mes félicitations au nom de votre engagement pour la Patrie ainsi que pour votre brillante réussite à l'issue de cette formation. Je voudrais également profiter de cette cérémonie pour rendre un hommage appuyé à nos deux militaires français décédés au Burkina Faso, Alain Bertoncello et Cédric de Pierrepont, à qui j'associe la mémoire du Médecin-Capitaine Marc Laycuras décédé le mois dernier au Mali pour défendre nos intérêts français. Le sacrifice de ces hommes exemplaires, qui ont donné leur vie pour la France, ne doit pas cesser de résonner en nous. Non pas comme un simple souvenir lointain, mais bien comme une marque de respect pour le patriotisme que nous avons en commun"* Jacques Bompard.



## FESTIVAL LATINO

Le vendredi 31 mai et le samedi 1<sup>er</sup> juin la Ville d'Orange est passée aux couleurs latines. Au programme il y avait des musiciens, danseurs et costumes de rêve pour une parade et des spectacles muy calieente dans les rues du centre-ville de 18h à minuit. Un spectacle haut en couleurs qui a séduit les Orangeois !



## LES AUGUSTALES SÉDUISENT LES FAMILLES

Un événement qui s'est déroulé du jeudi 30 mai au dimanche 2 juin, avec au programme : la journée des enfants. Pour l'occasion, les Chorégies d'Orange ont proposé une présentation de l'opéra et des métiers liés au spectacle. Mais ce n'est pas tout ! Contes romains joués par deux comédiens, initiation aux jeux antiques traditionnels, jeux d'adresse et de hasard, jeux de lancer de cailloux dans un pot yoyo, toupie, osselets et initiation aux jeux de plateaux ont ravi les familles.



## NOS PROFESSEURS ONT DU TALENT !

Le vendredi 17 mai avait lieu le concert des professeurs du Conservatoire de musique d'Orange au Palais des Princes. Un moment convivial où le public était bercé par les mélodies de films qui ont marqué les époques. Une très belle prestation de nos professeurs qui montre une fois de plus l'étendue de leur talent.



## LE MASQUE D'HERCULE EXPOSÉ

Le samedi 18 mai à l'occasion de la Nuit européenne des musées, le musée d'Orange a accueilli les curieux, passionnés d'art et d'Histoire. Une soirée unique pour découvrir le fameux masque d'Hercule retrouvé pendant le chantier de construction du nouveau musée à Fourchevieilles. Merci aux nombreux participants !



## LE MARCHÉ DES PRODUCTEURS EST DE RETOUR



Cette année encore, les producteurs locaux sont invités à Orange pour un marché en fin de journée. Tous les mardis soirs de juin à mi-septembre rendez-vous sur le cours Aristide Briand de 17h à 19h30.



## UN HOMMAGE ÉMOUVANT AU LIEUTENANT-COLONEL DE LA CHAPELLE

Le vendredi 7 juin, à l'issue de la commémoration aux morts pour la France en Indochine et en Algérie a eu lieu l'hommage au lieutenant-colonel de La Chapelle où le giratoire de la RN7 a été baptisé en son nom. Pour l'occasion, dès 14h, la Ville d'Orange, en partenariat avec la Librairie Orange Bleue, a organisé un salon du livre militaire, en présence des auteurs. Parmi les auteurs présents, le biographe de Jean Lartéguy, Hubert Le Roux, et Danilo Pagliaro, ancien légionnaire du 1<sup>er</sup> Rec qui a présenté son dernier livre sur la Légion : Mai avere paura : vita di un legionario non pentito, traduit en Français.



## RDV AUX JARDINS AVEC LE CONSERVATOIRE D'ARTS DRAMATIQUES

Le samedi 8 juin, les amateurs de théâtre et de nature se sont réunis à la colline Saint-Eutrope pour une balade contée à l'ombre des pins. Au programme, plus d'une vingtaine de saynètes, interprétées par une quinzaine d'artistes, ont promené le public dans les allées de la colline sous un soleil estival. Une animation gratuite, qui a fait l'unanimité.



## UNE NOUVELLE MAM

La nouvelle maison d'assistances maternelles d'Orange a ouvert ses portes fin mai. Il s'agit de la Drôle de MAM's située au 7620 avenue du Maréchal Foch, à côté du quartier Geille.



## UNE AIRE DE FITNESS À LA COLLINE

Retrouvez plusieurs agrès dont : une cage crossfit avec anneaux, une barre de traction, de quoi faire ses box jumps, ses dips, ou encore ses abdos. Mais aussi un vélo elliptique, un vélo connecté pour recharger votre téléphone et suivre votre activité, une cavalcade double (mélange de vélo et d'elliptique qui se pratique assis et procure la sensation d'être à cheval), des appareils pour travailler au poids du corps pour les épaules, le dos ou encore les pectoraux... Bref tout le nécessaire pour se sculpter un corps de rêve pendant l'été. De plus, tous les appareils disposent d'une application pour suivre ses efforts et sa progression, et la zone est placée sous vidéo-surveillance. Bon sport à tous !



## DEUX ROND-POINTS DÉCORÉS

En juin, c'est le giratoire de l'entrée sud, sur la RN7, qui a été baptisé à la mémoire du lieutenant-colonel La Chapelle, ancien chef de corps du premier régiment étranger de cavalerie de 1960 à 1961, qui a participé au putsch d'Alger. Un moment émouvant, partagé avec la famille du Colonel. Puis début juillet, c'est le giratoire de l'entrée nord de la RN7 qui a été décoré : cette fois, c'est la biodiversité et la ferme qui ont été mises à l'honneur de manière ludique.



## UN TRÈS BEAU WEEK-END POUR LES JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHÉOLOGIE

Les JNA avaient lieu le samedi 15 et le dimanche 16 juin au musée d'Orange. Au programme : des ateliers pédagogiques par l'association Leg Romana, en collaboration avec l'association des amis du musée et des archives d'Orange, une conférence "Arausio se dévoile !", présentant les dernières découvertes archéologiques de la Ville d'Orange. Mais ce n'est pas tout : révélation de la nécropole de Fourches-Vieilles, située au nord de l'Arc de Triomphe et découverte des secrets de l'hémicycle, ce mystérieux monument adjacent au Théâtre Antique d'Orange. Une conférence donnée par l'archéologue Guilhem Baro (service archéologique du département de Vaucluse).



## ÇA JAZZ À ORANGE

Pour cette 24<sup>ème</sup> édition du Festival de Jazz d'Orange, la ville a proposé 6 soirs de festivités. 6 concerts entièrement gratuits en plein cœur du centre-ville, Place Clémenceau. Parmi les groupes présents, Or-en Jazz, la formidable histoire du jazz, le trio anglais qui a fait chavirer le cœur du public The Puppini Sisters, Champion Fulton Quartet, le très apprécié Greg Zlap et les tant attendus Electro Deluxe. De quoi profiter des belles soirées d'été en musique !



## DÉLÉGATIONS DE JEUNES ÉTRANGERS EN MAIRIE

Début juin, le Maire d'Orange et ses adjoints ont reçu en mairie deux délégations de jeunes étrangers : des joueurs d'échecs Polonais venus de la ville de Kielce, ville jumelée avec Orange, ainsi qu'un club de foot de Hanoï au Vietnam venus en tournoi en Europe, et dont l'un des entraîneurs est un ancien Orangeois.

## GÉNÉRATION 70-80 ET LA FÊTE DE LA MUSIQUE ONT ANIMÉ LES RUES D'ORANGE

Le 14 juin, c'était soirée disco à Orange où l'on revisitait ses classiques de la musique des années 70's et 80' avec chanteurs et danseurs. Puis, comme chaque année, le 21 juin la municipalité a célébré l'arrivée de l'été en musique : au programme, de nombreux concerts gratuits, blues, rock, pop, jazz, il y en avait pour tous les goûts ! Deux soirées qui plaisent toujours autant aux Orangeois venus en nombre.



## MÉMORIAL DE LA TERREUR



Le Dévoilement du Mémorial de La Terreur avait lieu le mardi 9 juillet. Un moment important pour notre devoir de mémoire où 300 personnes étaient réunies, dont de nombreux descendants des martyrs d'Orange. La sculpture, réalisée par l'artiste franco-russe Boris Lejeune, représente un ange et deux religieuses, en hommage aux 32 religieuses qui ont été arrêtées, condamnées à mort et guillotonnées pour avoir refusé l'apostasie d'un serment et avoir manifesté jusque sur l'échafaud leur liberté de conscience.





# LA FIBRE À ORANGE

## MODE D'EMPLOI

Depuis plusieurs mois, la ville d'Orange voit la fibre s'installer sur son territoire. Ce déploiement du Très Haut Débit vise notamment à construire de nouveaux réseaux fibres optique jusqu'aux abonnés sur l'ensemble du territoire national.

### QU'EST-CE QUE LA FIBRE ?

La fibre optique est un fil de verre de la taille d'un cheveu conduisant la lumière. Il permet de transporter de grandes quantités de données sur de longues distances. Son débit est 50 fois plus rapide que celui de l'ADSL (jusqu'à 1Gb/s) et permet l'émergence des nouveaux usages internet et multimédia à la maison.

### OÙ EN EST LE DÉPLOIEMENT DE LA FIBRE ?

Pour notre commune, l'opérateur Orange a terminé en juin le déploiement d'environ 5357 logements et petites entreprises, soit environ 33% de la Ville. Cette zone, baptisée « lot 1 », comprend toute la partie nord d'Orange à partir du centre-ville (non-inclus) ainsi que le secteur de la Veyronne au nord de l'Eygues. 2995 logements sont d'ores et déjà éligibles dans cette zone.

La seconde, appelée « lot 2 », est en cours de finalisation. Elle regroupe le nord-est et le sud-est de la commune avec 7121 foyers adressables dont 1636 logements sont éligibles à la Fibre depuis juin. Le raccordement devrait finir pour ce secteur courant 2019.

Enfin, le « lot 3 » concerne le centre-ville, l'ouest, le sud-ouest et une partie de l'est d'Orange, c'est-à-dire environ 4552 foyers. Les travaux pour cette partie de la Ville débuteront normalement en 2019.

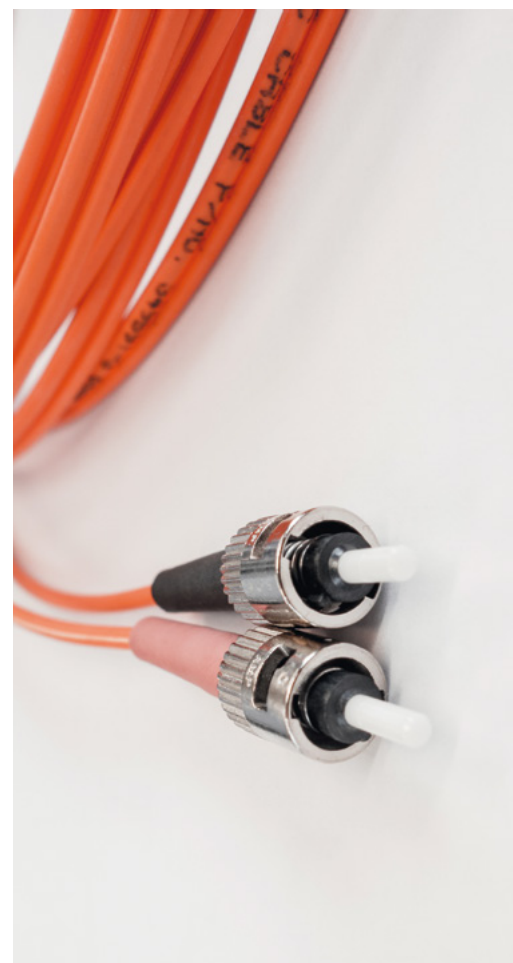
### COMMENT SE DÉROULE LE DÉPLOIEMENT DE LA FIBRE ?

Pour chaque zone (lot), le déploiement se déroule en deux étapes :

- ✓ Une première phase consiste à déployer des tronçons optiques depuis des nœuds de raccordements jusqu'à des armoires de rue (ou points de mutualisation) qui vont quadriller le territoire. Un point de mutualisation dessert une zone de 350 logements environ.
- ✓ Une deuxième phase consiste, à partir de chaque armoire, à déployer progressivement les tronçons optiques secondaires jusqu'à chaque rue via des « Points des Branchement ». Chaque point permet de desservir 5 à 10 logements.

Dans le cas des bâtiments de plus de trois logements, le point de branchement sera positionné dans le bâtiment. L'opérateur disposera de 6 mois pour raccorder le bâtiment une fois l'accord du syndicat de copropriété.

Pour l'installation des armoires et le déploiement de la Fibre, des travaux sont prévus sur l'ensemble de la commune suivant l'évolution de l'installation générale du réseau. Des réglementations temporaires de la circulation et du stationnement des véhicules sont à prévoir et peuvent être consultés via les communiqués de



presse émanant de la Ville.

### COMMENT SE RACCORDER À LA FIBRE ?

Vous pouvez vérifier si votre logement est d'ores et déjà éligible au raccordement via le site de l'opérateur Orange. Si celui-ci est possible, plusieurs cas apparaissent suivant votre situation :

- ✓ Pour les immeubles collectifs, un accord syndical est nécessaire.
- ✓ Pour les locataires en immeuble, la demande doit être adressée à votre propriétaire.
- ✓ Pour les pavillons, l'opération est effectuable sur demande à un opérateur.

**ATTENTION :** Bien qu'Orange soit l'opérateur téléphonique procédant à l'installation de la Fibre sur le territoire de la commune, il n'est aucunement obligatoire de contracter une offre commerciale chez eux pour bénéficier d'une installation de la Fibre chez soi. Vous pouvez vous rapprocher de votre opérateur actuel pour plus d'informations.

# QUAND ACHETER SUR INTERNET ET FAIRE VIVRE LES COMMERÇANTS DEVIENT COMPATIBLE

C'est le drôle de pari que se sont lancé deux Orangeois : Thomas et Nicolas, en créant la plateforme « Mon centre shopping.com ». Rencontre.



Le principe est simple, presque comme un « drive ». On se rend sur le site internet moncentreshopping.com, puis on découvre les commerçants partenaires. A Orange, il y en a trois pour l'instant, « Le Théâtre d'Augustine », « Boutique Vog », et « Toile Indigo ». On clique sur la boutique qui nous plaît et s'affiche alors la liste de tous les produits proposés par le commerçant, on commande, on paie, et on choisit son créneau pour aller récupérer sa commande directement en boutique. « Les gens n'ont plus les mêmes habitudes ni réflexes de consommation, ils font leur shopping en ligne, ou dans les galeries commerçantes. Le but de notre plateforme, c'est que les produits soient accessibles 7 jours sur 7, 24h sur 24h, quand on rentre du travail, quand on est en pause au bureau, et malheureusement les horaires des commerçants ne sont plus en adéquation avec ces modes de vie et d'achat ce qui crée chez eux un manque à gagner évident » commentent les deux créateurs, Thomas et Nicolas.

### Garder une logique de commerce de proximité

En bref, l'avantage c'est donc de pouvoir faire son shopping en ligne, à l'heure que l'on veut, tout en faisant vivre les commerçants locaux. « Notre but, c'est de garder une logique de commerce de proximité,

de ramener les gens dans leurs boutiques du centre-ville, tout en modernisant et en adaptant les modes d'achat. Le commerçant est libre de fixer ses horaires et jours de fermeture, libre de choisir ce qu'il met ou non dans sa boutique en ligne, les prix et descriptions, on les laisse gérer l'interface comme leur boutique. Pour le consommateur, l'autre avantage, c'est qu'on garde le lien et la facilité : si vous avez commandé une robe en S mais que ça ne vous va pas, vous la changez directement en magasin, il n'y a pas la contrainte d'un renvoi de colis par exemple » explique Thomas.

A terme, les deux associés veulent développer leur site, non seulement en accueillant d'autres commerçants Orangeois, mais aussi en élargissant les possibilités pour l'utilisateur. « Nous avons aussi une application, une fois que nous avons un nombre suffisant de commerçants à proposer, on aimerait que les gens puissent organiser une journée complète grâce à mon centre shopping. Réserver leur restaurant, leurs rendez-vous type coiffeur, bien-être ou santé, récupérer leurs achats chez nos commerçants et finir la journée dans un bar ou café partenaire où un verre leur ait offert ». La plateforme est également ouverte sur Avignon et l'Isle-Sur-Sorgues.

<https://orange.moncentreshopping.com/>



# ANNIVERSAIRES DES COMMERÇANTS

## ILS SOUFFLENT LEUR PREMIÈRE BOUGIE

**Le 5.5 sports beach indoor et futsal**, situé au 66 allée de l'escadron, dans la ZAC du Coudoulet, est un complexe proposant un espace futsal et un espace Beach indoor qui contient plus de 150 tonnes de sable. Volley, rugby, badminton, zumba, foot, bubble bump et bien d'autres activités y sont proposées pour le plus grand bonheur des grands et des petits ! Anthony vous y attend en journée ou en soirée pour vous défouler en intérieur (et même en extérieur cet été avec un grand terrain de sable jusqu'au 15 août). Vous pouvez suivre toutes les actualités du 5.5 sur Facebook : Le 5.5 beach indoor et futsal ou au 06.17.66.01.57.

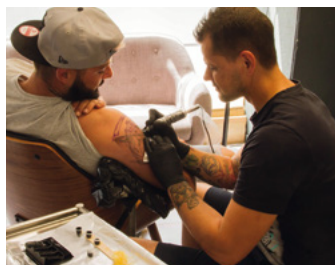
**Paulette # Marcel**, est une boutique de prêt-à-porter pour femmes et hommes, située dans le centre commercial Orange-les-Vignes, mais vous y trouverez aussi des accessoires et de la décoration, dans une ambiance rétro-chic adorable. La boutique est ouverte du lundi au samedi, non-stop, de 9h30 à 19h00 avec des collections qui évoluent au rythme des saisons.

**Stokomani**, spécialiste des grandes marques à petits prix s'est installé à Orange en février 2018. Doté d'une surface de 2 200 m<sup>2</sup>, le magasin Stokomani d'Orange Les Vignes est, à cette date, le deuxième plus grand magasin de France du réseau de l'enseigne et emploie 23 personnes. C'est LE repère incontestable de tous les fans de bons plans : déco, maison, habits, alimentaire : il y a de tout à tous les prix (mais toujours moins cher!).

Laure et Mathilde de **l'Atelier des coiffeurs**, situé au 127 avenue Rodolphe d'Aymard, sont deux coiffeuses passionnées, expérimentées et très dévouées. En plus de leurs prestations classiques, elles proposent aux clients qui le souhaitent de participer à une bonne action. Le principe est simple : il faut avoir minimum 25 centimètres de cheveux à couper, elles font alors des couettes qu'elles coupent et envoient l'association Solid'hair qui oeuvre en faveur des personnes atteintes de cancer et faisant de la chimio qui n'ont pas les moyens d'investir dans de bonnes perruques. Une nouvelle coupe qui fait bien des heureux !



**Le Théâtre d'Augustine** fait aussi partie de ces commerçants qui ont levé le rideau l'an passé. Sandrine, qui parfume la rue Caristie avec ses jolis savons colorés « made in Marseille » propose une très large gamme de produits bien-être adaptés à tous les goûts mais aussi tous les budgets ! Et en plus, la commerçante joue le jeu du « zéro déchet » en proposant des savons à la coupe et sans emballage pour les clients qui le désirent. Pour vous tenir informés de ses nouveautés ou bons plans, rdv sur sa page Facebook « Le Théâtre d'Augustine ».



Wesley, tatoueur orangeois, fort de 12 ans d'expérience, a ouvert son salon rue Saint-Florent, « **La 3<sup>ème</sup> encre** ». Un salon de tatouage raffiné et un accueil chaleureux, mais surtout un professionnel qui sait s'adapter à tout style de tatouage, du plus fin au plus imposant, avec ou sans touches de couleurs, même si son style de prédilection reste le minimaliste et les tatouages en noir, ou noir et gris. Sa clientèle l'apprécie tout particulièrement pour ses conseils avisés : pas question de vous tatouer quelque chose qui vieillira mal ou ne vous mettrait pas à votre avantage. Vous pouvez retrouver toutes ses créations sur sa page Facebook : La 3<sup>ème</sup> encre.

Il était très attendu, et pour le plus grand bonheur de tous, il est arrivé, après des travaux rondement menés : on parle bien du **Macdonald's Orange-Sud**. Un restaurant et drive à l'allure bistro chic qui permet de satisfaire mieux encore la demande des Orangeois. Lui aussi souffle sa première bougie cette année, et a pour l'occasion organisé une grande journée anniversaire le 29 juin.



Un atelier informatique a fait son entrée rue Pontillac, "**Roveri informatique**" en plein coeur du centre-ville. Philippe est électronicien et propose du dépannage au particuliers ainsi que l'info-gérance pour les entreprises, de l'hébergement et de la sauvegarde de données. De son côté Benjamin s'attelle au développement de logiciels, sites internet et applications. Forts d'une quinzaine d'années d'expérience ils allient professionnalisme mais aussi sympathie et pédagogie envers leurs clients, qu'ils s'y connaissent ou non en informatique ! RDV sur leur site internet : [www.roveri-informatique.com](http://www.roveri-informatique.com)

## ILS FÊTENT LEUR 10<sup>ème</sup> ANNÉE À ORANGE

Lissac l'opticien de la rue Saint-Martin. Céline, Odile et Julia sont les trois opticiennes passionnées de cette boutique. Elles proposent un large choix de montures, toutes marques confondues, en donnant des conseils avisés. De plus, le magasin fait partie des enseignes partenaires de Mondial Relay : un service de proximité dont beaucoup sont friands. Comme chaque année, elles participeront elles aussi à la braderie de la St-Barthélémy du 22 au 24 août.



Bienvenue au paradis des gourmands et gourmets chez Ingrid du Grès, rue Caristie. On trouve dans cette belle boutique des plaisirs sucrés comme salés, notamment des produits signés « Le Comptoir de Mathilde ». Les stocks évoluent au rythme des saisons mais la devise de la patronne reste le même : pratique et Français ! Bien que l'on pourrait aussi ajouter « original » puisqu'elle commercialise de drôles d'outils pour épater ses convives en toute simplicité et faire ses propres pâtes, sushis, ou encore sa raclette à la bougie, sans oublier le fameux duo « crayon & taille-crayon » pour assaisonner vos plats saveur citron, basilic ou même safran. Vous pouvez aussi la suivre sur Facebook pour ne rater aucune nouveauté : Ingrid du Grès.

## QUINZE ANNÉES DÉJÀ !

Thomas est commerçant depuis quinze ans sur Orange, il est le gérant de Côté Fontaine, une charmante boutique de décoration intérieure et d'arts de la table située à côté de la Cathédrale Notre-Dame. Passionné et passionnant il sait toujours conseiller ses clients et propose un large choix tendance comme vintage de très belles pièces pour intérieur, comme extérieur ! On y retrouve notamment les articles Comptoir de famille, Jardin d'Ulysse ou encore Geneviève Lethu. Vous pouvez suivre les arrivages sur sa page Facebook : Côté Fontaine.



## CE SONT LES DOYENS DE CETTE PAGE « ANNIVERSAIRE » !



On ne présente plus Argensol Peintures aux Orangeois ! Ce grand magasin de peinture et outils est bien connu des particuliers comme des professionnels et pour cause : on y trouve à peu près tout ce que l'on désire, à des prix corrects. Mais ce qu'apprécie surtout les gens, ce sont les conseils des vendeurs : des professionnels toujours à l'écoute, qui sauront vous aiguiller en toutes circonstances.



# NOUVELLES BOUTIQUES



*Située au numéro 4 de la jolie place aux herbes, cette charmante boutique est tenue par Maryse.*

Passionnée elle propose un très large choix de thés et infusions en tout genre, dans de grandes bonbonnières en verre. S'il est possible de déguster sur place en version thé glacé ou chaud, ce qu'elle aime par dessus-tout c'est soulever le couvercle de ses jolis contenants pour faire sentir aux curieux venus lui rendre visite. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que la marchande nous propose un véritable voyage des sens (et des saveurs!) avec des produits que l'on ne peut qu'aimer. En plus de cela, on retrouve à la vente du café made in France, fait par ses cousins torréfacteurs, des miels du producteur et de l'huile d'olive du Portugal. Mais ce n'est pas tout : des conférences et ateliers autour du bien-être sont proposés très régulièrement. Bref : il y en a pour tous les goûts, et côté prix, l'offre, si qualitative soit-elle, reste accessible.

***Vous pouvez la retrouver sur Facebook : Cocoon'Age.***

Broc & shop a ouvert en février dans la zone du Coudoulet, derrière Carrefour. Le concept ? Un vide-greniers permanent. Le principe, c'est que tout particulier peut louer un stand de 2,5m2 (avec penderie ou non), pendant une, deux ou trois semaines, afin que les marchandises tournent régulièrement. « Les gens mettent ce qu'ils veulent, au prix qu'ils veulent. Une fois qu'ils ont étiqueté leurs produits, on s'occupe de tout, et comme dans une vraie boutique, les prix sont non négociables pour les acheteurs. Les vendeurs sont libres de venir modifier leurs articles à la vente ou leurs prix ». Chaque marchandise passée en caisse a un identifiant relié au compte du vendeur, 70% de la somme lui sont ensuite reversés. Plus d'infos sur leur page Facebook : Broc & Shop.



Bidules a fait son entrée au 44 de la rue Caristie ce 13 juillet. Une boutique décorée avec goût qui propose une large gamme de produits en liège. « Le liège est l'un des matériaux naturels les plus résistants, qui de plus à l'avantage d'être imperméable. Nous avons voyagé au Portugal où cette matière est beaucoup travaillée, et nous sommes tombés sous le charme » commentent les trois associés Céline, Hervé et Léo, déjà commerçants dans cette même rue. Bijoux, bérets, casquettes, bretelles pour les pantalons, et à venir : meubles, décorations, parapluies et même jupes pour ces dames ! Le tout très moderne et à prix doux : dès 6€ pour les bijoux. Plus d'infos sur leur page Facebook : Bidules.



# UN NOUVEAU CINÉMA ?

C'est en tout cas un souhait qui nous tient à cœur, et nous mettons tout en œuvre pour qu'il voit le jour. A commencer par la réhabilitation du hall des expositions qui deviendra, à terme, une salle de spectacle moderne et adaptée, pouvant accueillir jusqu'à 2000 personnes. Une fois ce projet réalisé, nous disposerons donc pleinement de la salle Alphonse Daudet, qui sera aménagée pour créer un cinéma dernière génération en partenariat avec notre Ciné Forum. Ce cinéma permettrait à la ville d'offrir une attraction culturelle beaucoup plus adaptée à la demande des Orangeois et de l'ensemble de son bassin de vie : plus grand, plus moderne, à proximité du centre-ville mais aussi de l'autoroute, et avec un grand parking.



**Une mutuelle à vocation sociale**

Contact : 06.33.13.38.26  
ecf@lamutuellecommunale.com



## PORTEZ-VOUS BIEN AVEC LA MUTUELLE COMMUNALE

Depuis le début de l'année, l'association MUT'COM a conclu un partenariat avec la Fédération Nationale des Offices Municipaux de sport. Ce partenariat entre dans une volonté commune de lutter contre la précarité physique en permettant l'accès au sport et au sport-santé le bien-être des enfants et des personnes les plus fragiles.

La F.N.O.M.S. et ses structures se situent au carrefour d'un ensemble d'acteurs du sport et aux cotés des élus politiques, pour apporter à leurs niveaux respectifs, leur contribution au développement du sport, dans tous les domaines et sous toutes ses formes de manière transversale.

Pratiquer une activité physique permet : de découvrir de nouvelles sensations, de se sentir bien pour être en bonne santé, de faire l'expérience de relations différentes, de se dépasser et de se confronter à l'autre, de réguler ses émotions, etc ....

Dans toutes les formules proposées par LA MUTUELLE COMMUNALE, il y a une rubrique « SOLIDARITE SPORT SANTE ». A ce titre, LA MUTUELLE COMMUNALE a décidé d'augmenter et d'étendre sa participation financière. Pour encourager les adhérents à pratiquer une activité sportive, LA MUTUELLE COMMUNALE participe

- > à hauteur de 40 € par an, sur votre inscription à un club ou une association sportive municipale,
- > pour les plus de 55 ans cette participation est élargie à une association culturelle (cours de théâtre, atelier photo, cours de musique, etc...),
- > à hauteur de 80 € par an, sur l'adhésion à un club ou une association sportive HANDISPORT,
- > à hauteur de 30 € en bons d'achat, pour le club sportif dont l'adhérent ou l'un de ses bénéficiaires a pris sa licence. Des permanences sont organisées au CCAS, vous pouvez prendre rendez-vous au 06.33.13.38.26, et un conseiller se fera un plaisir de vous établir un devis. Les formules proposées par LA MUTUELLE COMMUNALE sont d'un très bon rapport qualité/prix.



ne pas jeter sur la voie publique - \*Versement uniquement la 1ère année \*\* Participation tous les ans sur justificatifs



# PLAN CANICULE



**P**endant l'été, pensez à vous hydrater ! Avec l'arrivée des premières chaleurs, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) d'Orange lance son plan canicule : Plus de 6500 lettres ont été envoyées aux seniors et aux personnes vulnérables de la Ville pour leur proposer d'intégrer ce dispositif de prévention ambitieux. Une à deux fois par jour, quatre agents du CCAS appellent les 250 personnes inscrites sur leur registre nominatif afin de s'informer de leur bien-être et leur rappeler de s'hydrater régulièrement. La pratique de ces situations les amènent à procéder méthodiquement. A savoir que les agents appellent chaque personne pour s'assurer qu'elle supporte au mieux ces fortes chaleurs. Si jamais la personne ne répond pas, elles contactent des proches référencés sur la liste afin d'avoir le maximum d'informations.

En cas de vulnérabilité avérée, les agents ont pour mission

d'intervenir, par exemple, en leur apportant de l'eau. Cela peut permettre le déclenchement d'une visite ultérieure, éventuellement pour mettre en place un service d'aide à domicile, ou de portage de repas, tous deux vecteurs d'une présence évidemment rassurante pour ceux qui en bénéficient. A ce titre, la cinquantaine d'aides à domicile du centre communal veillent au quotidien sur plus de 378 bénéficiaires.

Ce genre d'initiative s'inscrit dans la continuité des missions de ce service, au bénéfice des Orangeois. En effet, entre 2017 et 2018, la fréquentation du CCAS a augmenté de 39,41%. 19 797 personnes ont été accueillies dans leurs locaux pour 2430 dossiers d'action sociale traités. Un effort voulu par la Mairie qui investit près de 1 500 000 euros en 2019 pour assurer ces missions d'intérêt public.

Ce succès, le centre communal

le doit à l'investissement de son personnel et aux initiatives qui en découlent comme, par exemple, la mise en place d'ateliers de découverte des outils numériques (téléphones portables, ordinateurs, ...) pour les seniors afin de pallier à la fracture générationnelle et de les aider à éviter les arnaques en ligne. Des stages de conduite, et des conseils nutritionnels sont également accessibles pour permettre aux personnes âgées de garder autant que faire se peut leur autonomie et un contact humain.

Dans cet esprit, le CCAS organise dans le cadre de la semaine bleue le 17 octobre un grand spectacle suivi d'un goûter à l'Espace Daudet avec plus de 400 personnes pour proposer aux seniors un moment de convivialité pour la modique somme de 10 euros (5 euros pour les moins aisés). Un service de navette sera assuré pour permettre aux personnes sans véhicule de participer !



## JOURNÉE NATIONALE DES ASSISTANTS MATERNELS

le Samedi 23 novembre 2019  
de 10h à 16h - Espace Daudet

Entrée gratuite

-Des ateliers toute la journée pour les enfants de moins de 4 ans : ateliers motricité, stand dessin, ateliers manuels, lecture et marionnettes, expo photos sur le métier d'assistant maternel, stand d'information administrative sur l'embauche d'un assistant maternel et liste à disposition...  
-Intervention musicale le matin entre 10h et 12h avec Bruno Huet (musicien professionnel).  
-Atelier Yoga avec Vanessa Plat et atelier massages entre enfants avec Céline Humbert entre 14h et 16h. Attention, pas de restauration sur place.

### Mais le RAM c'est quoi ? Et c'est Pour qui ?

Parents à la recherche d'un mode de garde et assistants maternels, le Relais parents Assistants Maternels est un lieu ressource pour vous :

- Pour les assistantes maternelles, ce lieu de rencontre permet de créer du lien entre professionnels et entre les enfants, de découvrir ou de redécouvrir des pédagogies et des animations variées, le tout dans le but de favoriser l'accueil des enfants ainsi que de soutenir et de promouvoir ce beau métier.
- Pour les parents c'est la possibilité d'être accompagnés dans leurs démarches administratives mais c'est aussi un lieu d'écoute et d'échanges en toute neutralité.

Les animatrices responsables du RAM, Carine TUDELA et Laure COURBET, vous accueillent sur votre commune :

**LES MATINS** sont consacrés aux animations à destination des assistants maternels et des enfants qu'ils accueillent. Sur les 147 assistants maternels en activité des communes d'Orange et Piolenc, environ la moitié participe aux ateliers (activités gratuites sur inscription).

Programme des ateliers pour la rentrée de septembre 2019 :

- Ateliers musicaux avec Bruno Huet, musicien professionnel,
- Yoga avec Vanessa Plat, intervenante formée en yoga enfants par le RYE (recherche sur le yoga dans l'éducation ~ agréé par le ministère de l'éducation nationale)
- Baby Gym avec Emilie de l'Association Gymnique Orangoise,
- Contes avec le théâtre la manivelle (Elodie et Matthew Rabilloud)
- Motricité environnement à Boisfeuillet avec Pauline, animatrice du centre de loisir.
- Rencontres à la maison de retraite
- Ateliers libres animés par les animatrices responsables du RAM

**LES APRÈS MIDI**, sont consacrés aux rendez vous des parents et/ou des assistants maternels, pour toutes les questions d'ordre administratif :

- Démarches à réaliser pour l'emploi d'un assistant maternel (contrat, calcul salaire et congés, fin de contrat, etc...)
- Avantages financiers auxquels vous pouvez prétendre (CAF, déduction d'impôt...)
- Les différents modes d'accueils pour les enfants de moins de 6 ans

**EN SOIRÉE** sont également proposées des réunions à thème, des conférences, des séances d'analyse de pratique pour les professionnels et parfois pour les parents.

Contact : RAM d'Orange, rue de l'ancien collège, cours St Louis  
84100 Orange - 04.90.51.47.68 ram@ville-orange.fr





## TRIBUNE DE MAJORITÉ

### NOUS VIVONS UNE ÉPOQUE FORMIDABLE ! TOUT CE QUI CONSTITUAIT LES ASSISES DE NOTRE CIVILISATION EST DÉTRUIT OU INVERSÉ.

La Défense des frontières est remplacée par le financement et l'aide généralisée des collectivités à ceux qui rentrent de force sur notre sol; l'inégalité devant la loi devient la règle; l'altérité des sexes est niée; le droit des enfants à avoir un papa et une maman est remplacé par l'interdiction de la fessée; l'interdiction du tabac va aller de pair avec la légalisation de la drogue; l'interdiction de tuer est remplacée par l'euthanasie d'abord des plus âgés, puis des malades, peut-être un jour des gèneurs; la punition de tous ceux qui travaillent ou ont travaillé est la règle grâce à la surimposition qui s'amplifie au cours des ans, on interdit aux voitures de circuler dans les villes, comme du temps de la Chine communiste de Mao Tse Toung : cela va être bientôt le vélo pour tous !

Tout ce qui vient d'ailleurs est adulé, tout ce qui est traditionnel est moqué, avant d'être condamné. Et voilà que l'Etat combat maintenant les sites internet et la liberté de parole qui le caractérisait au nom du combat contre la haine qui n'est d'ailleurs pas combattue quand elle est d'obédience terroriste. Terrorisme dont les amis peuvent librement s'exprimer partout. Le prêt à penser règne d'une manière totalitaire avec sa puissance de destruction énorme autant sur le plan économique, même notre agriculture est ruinée, que dans le domaine spirituel, culturel et moral.

A Orange, dès notre arrivée, nous avons mis en place les moyens légaux qui nous permettent de lutter contre le gaspillage de l'argent public qui ruine la France. Tous les achats

passent pas une centrale d'achat avec mise en concurrence systématique avec choix du moins disant. Toutes les ventes se font avec mise en concurrence avec le choix du plus offrant. Cela pour éviter tout dérapage et permettre de traiter tout le monde, famille incluse, selon les mêmes règles, ce qui ne peut bénéficier qu'à la commune.

De la même manière, depuis 1995, la Ville a investi plus de 12 millions d'euros, dont 3 millions dans ce mandat, pour la rénovation de son patrimoine, comme le Théâtre Antique, l'Arc de Triomphe, la Cathédrale Notre-Dame, le mur romain ou encore l'ancien hôtel de ville. Un exemple chiffré parmi les nombreuses actions menées par la municipalité soulignant notre détermination à valoriser et entretenir notre patrimoine local.

Nous savons répondre à la demande des Orangeois en développant aussi bien l'activité en centre-ville où plusieurs commerces ont vu le jour ces derniers mois, qu'en périphérie, en créant la zone commerciale d'Orange-Les-Vignes, qui, tout en offrant un large choix de boutiques et des activités familiales gratuites, ne nuit pas à l'offre commerciale du centre-ville : au contraire, les Orangeois y trouvent un plus large panel de commerces et ne sont plus dans la nécessité de fuir notre ville pour rejoindre les zones commerciales du Pontet ou de Cap Sud. Il en sera de même pour le projet que nous étudions concernant la zone « La violette » : deux zones d'un total de 11 750m² sont prévues, comptant l'Intermarché, la boulangerie, des boutiques intérieures et extérieures, un restaurant, un centre auto ainsi

qu'un Brico cash et un drive, les boutiques correspondant à celles pré existantes dans la galerie marchande actuelle. Enfin, concernant le procès de Jacques Bompard, il est de notre devoir au vu des invectives des opposants politiques, de rappeler les faits. Tout d'abord aucun enrichissement personnel ou même familial n'est reproché au maire. Il lui est tout simplement reproché des considérations purement formelles comme ne pas être sorti de la salle du conseil lors du vote de deux délibérations une en 2004 et l'autre en 2005. La première, relative à l'achat par sa fille et son gendre d'un délaissé, une ruine pour être clair, pour lequel ils avaient proposé la plus grosse enchère au bénéfice de la trésorerie municipale. Même le journal "La Provence", pourtant fortement hostile à l'égard du maire à l'époque des faits, avait souligné la sortie du maire lors de ce vote. Enfin, propriétaire d'un terrain déjà raccordé aux réseaux communaux, le maire avait participé au vote octroyant au bénéfice de la mairie et du lotissement jouxtant son terrain, une servitude de réseaux... L'opposition aura beau gloser tout ce qu'elle veut, les Orangeois savent que le maire n'a jamais cherché à s'enrichir. Si tel avait été le cas, il aurait été plus intéressant pour lui de rester chirurgien-dentiste ou député.

Rappelons enfin que l'affaire ayant été renvoyée en appel, la présomption d'innocence est effective. Cette manière d'agir, qui explique l'état remarquable de nos finances, nous fait beaucoup d'ennemis : tous les tenants du prêt à penser pour qui la réussite de la gestion d'Orange est intolérable. Orangeois, nous travaillons pour vous.

## TRIBUNES D'OPPOSITION

L'effondrement commercial du centre-ville atteint des taux alarmants : 16% de locaux commerciaux vacants. (+3% entre 2014 et 2015). La cause principale de cette situation est le déséquilibre entre commerce de périphérie et commerce centre-ville. De façon incompréhensible, le Maire est toujours porteur d'un projet de quintuplement de surface commerciale « La Violette » au nord de la ville. Ne pas renoncer à ce projet, c'est créer une situation de saturation commerciale déjà calamiteuse depuis Orange-Les-Vignes. Chacun doit prendre conscience que la désertification du centre-ville créera, à terme, de très sérieux problèmes de sécurité individuelle. Il ne s'agit pas uniquement du devenir préoccupant des commerçants de proximité. Il s'agit de notre vie sociale globale qui en sera impactée. Ce que nous attendons de notre Maire, ce ne sont pas des miracles, mais une volonté inébranlable d'agir en faveur du commerce centre-ville en interdisant les créations de surfaces commerciales péri-urbaines associée à une action majeure de rénovation urbaine. **Gilles LAROYENNE**

### AU CONSEIL MUNICIPAL DU 17 MAI, J'AI INTERPELLÉ LE MAIRE :

Vous vous êtes inventé un personnage, celui du bon père de famille gérant les comptes de la commune TETE HAUTE MAINS PROPRES Votre condamnation devrait vous inviter à baisser la tête, vous avez confondu 2 notions « Servir » et « Se servir », les intérêts de la ville et ceux d'un clan. Vous déshonorez la ville. La seule façon de réparer, démissionner !

**Fabienne HALOUI Conseillère Municipale PCF-Front de Gauche Orange Citoyenne et Solidaire**

### ASSEZ D'INTOX !

Rôles d'un maire : organiser les services communaux, planifier les investissements, entretenir le patrimoine. Dans ces trois domaines J.Bompard a failli. La CRC écrit : patrimoine communal mal entretenu avec le risque de devoir tout rebâtir, promesses de travaux non tenues, absence d'inventaire des biens de la ville, gestion, catastrophique du personnel ...

Nous dénonçons le détricotage continu depuis 25 ans de tous les services dus aux orangeois. Exemple, services scolaires : Suppression des études du soir, de la présence de l'agent de circulation, de l'intervenant sportif, de celui du chant et d'anglais, du bibliobus, de personnel Atsem, cantinière, introduction de quotas drastiques pour la cantine, pour le CLAE, ou pour les photocopies, tracasseries et complications pour retenir ses repas, ses places en CLAE, ingérences pour les sorties scolaires, fournitures scolaires, organisation des kermesses de fin d'année... Résultat une pression énorme sur tous... élèves, parents, instituteurs, agents. Ces contraintes pèsent sur la vie de chacun et concernent des plus jeunes aux plus âgées.

La ville bien gérée est un leurre mis en scène par la politique du trottoir et du macadam neuf. Les faits : on perd des habitants, les touristes nous fuient, des dizaines de milliers de m² de bâtiments achetés pour rien se dégradent, sur 120 logements 15 sont loués (CRC), piscine des Cèdres détruite, plus de gare routière depuis 2002, des millions € dorment sur nos comptes soustraits à l'économie locale et aux orangeois. Même le désendettement est une histoire faussée. Ne vous laisser plus duper par la propagande de la famille qui a un an de l'échéance cherche à vous endormir. Plus d'info <http://www.orange-autrement.fr>

**A-M. HAUTANT, C. BADINIER - Groupe Aimer ma ville.**



**CARROSSERIE**

**AXIAL**

centre agréé de réparation collision

**GARAGE BRESSY**

Agréé toutes assurances

Réparations toutes marques - Mécanique

Spécialiste pare-brise - Prêt de véhicule

**ZAC du Coudoulet**

**351, rue des Pays-Bas - 84100 Orange**

**04 90 11 78 96**

**bressy3@wanadoo.fr**



**Chiron Peinture**

**06 23 23 44 44**

Peinture traditionnelle extérieur & intérieur

Peinture décorative - Stucco - Fadelakt - Béton ciré

Pose de revêtements murs & sols souples

Site : [peinture-chiron.fr](http://peinture-chiron.fr) Email : [peinturechiron@gmail.com](mailto:peinturechiron@gmail.com)

**BENNE ORANGE**

Transport de déchets

Location de bennes

946, V.C.9 le Prince  
84 100 ORANGE

Tel : 04 90 34 40 36  
Fax : 04 90 34 69 34  
[benneorange@orange.fr](mailto:benneorange@orange.fr)





**La mutuelle Communale**

Sélectionnée par votre maire,

Des permanences sont à votre disposition au CCAS du centre ville.

Téléphonez au 06.33.13.38.26 pour demander un devis et prendre rendez-vous.



**BRAJA VESIGNE**

**TRAVAUX PUBLICS & ROUTIERS**

**V.R.D. - CARRIÈRES**

**CENTRALES D'ENROBAGE**

21, avenue F. Mistral - BP 50071  
84102 Orange Cedex

Tél. 04 90 34 34 42 - Fax. 04 90 34 48 22

Dépôt : Z.A. Les Plantades - 84430 Mondragon  
Tél. 04 90 40 57 30

Centrales d'Enrobage

[Pierrelatte](#) / [Tarascon](#) / [Piolenc](#)

04 75 54 77 57 / 04 90 91 54 66 / 04 90 11 70 90



Boulangerie - Glacier



Du Théâtre

**NOUVEAU**



Boulangerie - Pâtisserie - Glaces artisanales - Salon de Thé

### Horaires d'ouverture

Basse saison : 6h30 - 19h00 sauf le dimanche / Haute saison : 6h30 - minuit tous les jours



4, Place des Frère Mounet - 84100 Orange - 04 90 60 20 54

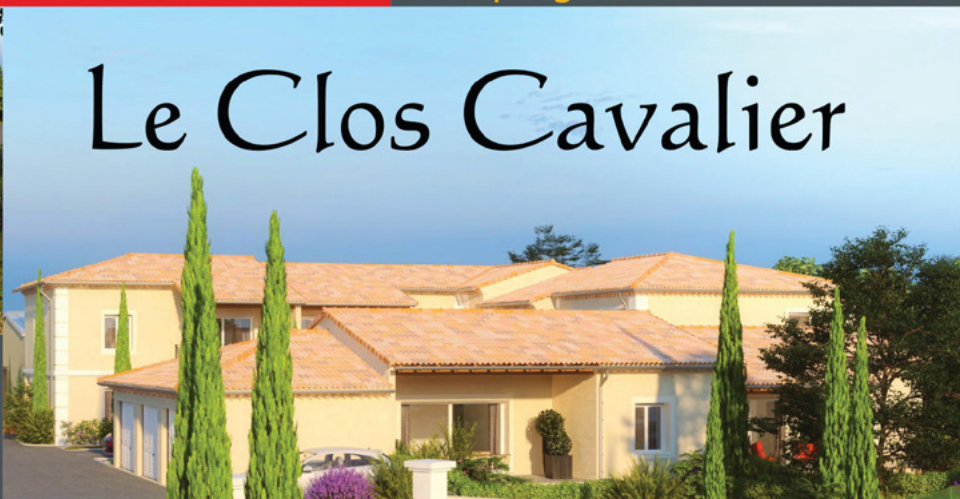


À l'occasion du lancement de notre nouveau programme à Orange  
**Profitez de conditions exceptionnelles !**

**PERIER**  
programmes immobiliers



Une réalisation  
de grand standing  
à proximité du centre ville



## Le Clos Cavalier

Résidence sécurisée - Du T2 au T4  
Appartements et villas clés en main

**Investisseurs : Ne payez plus d'impôts grâce à la loi Pinel !**

**Renseignements et vente:**

**04 90 30 95 70**

119 avenue de Verdun - 84100 Orange

**[www.perier-immobilier.fr](http://www.perier-immobilier.fr)**

Qualité des matériaux - Soin de la construction - Prestations haut de gamme